

## Epigramme des Martial

*Distichon*

Bellus hom(o) et magnus vis idem, Cotta<sup>a</sup>, videri:  
Sed qui bellus homo (e)st, Cotta<sup>a</sup>, pusillus homo (e)st.

EP I 9; 17 WW.

<sup>a</sup> **Cotta**, -ae m.: Cotta, männlicher Eigenname

*Elfsilbler*

Bella (e)s, novimus, et puella, verum (e)st,  
et dives, quis enim potest negare?  
Sed cum te nimium, Fabulla<sup>b</sup>, laudas,  
nec dives neque bella nec puella es.

EP I 64; 26 WW.

<sup>b</sup> **Fabulla**, -ae f.: Fabulla, weiblicher Eigenname

*Distichon*

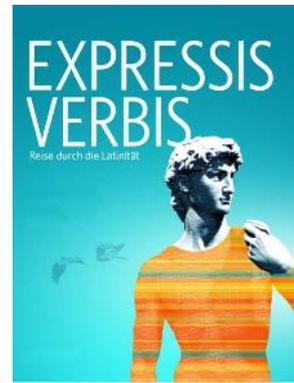
Basia dimidio quod<sup>1</sup> das mihi, Postume<sup>c</sup>, labro,  
laudo : Licet<sup>2</sup> demas hinc quoque dimidium.  
Vis dare maius adhuc et inenarrabile munus?  
Hoc tibi habe<sup>3</sup> totum, Postume<sup>c</sup>, dimidium.

<sup>1</sup> **quod**: dass  
<sup>2</sup> **licet demas**: du  
kannst wegnehmen  
<sup>3</sup> **tibi habe**: behalte dir

EP II 10; 28 WW.

→

<sup>c</sup> **Postumus**, -i m.: Postumus, männlicher Eigenname



Unguentum fuerat, quod onyx modo<sup>4</sup> parva gerebat:  
Olfecit<sup>5</sup> postquam Papyrus<sup>a</sup>, ecce, garum est.

*Distichon*

<sup>4</sup> **modo**: eben noch  
<sup>5</sup> **olfacio** 3, olfeci: daran  
riechen

EP VII 94; 13 WW.

<sup>a</sup> **Papyrus**, -i *m.*: Papyrus, männlicher Eigenname

Nescio, tam multis quid scribas, Fauste<sup>b</sup>, puellis:  
Hoc scio, quod<sup>6</sup> scribit nulla puella tibi.

*Distichon*

<sup>6</sup> **quod**: dass

EP XI 64; 14 WW.

<sup>b</sup> **Faustus**, -i *m.*: Faustus, männlicher Eigenname